

MANUAL 14369

NANO GEL PAD – INFORMATION 2
EN – USER MANUAL 4
CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL 4
SK – NÁVOD NA OBSLUHU 5
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI 6
DE – BENUTZERHANDBUCH 7
HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 8
FR – MANUEL D'UTILISATION 9
IT – MANUALE DI UTILIZZO 10
NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING 10
ES – MANUAL DE USUARIO 11
PT – MANUAL DO UTILIZADOR 12
HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK 13
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK 14
RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU 15
RO – MANUAL DE UTILIZARE 15
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА 16
UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 17
DK – BRUGERVEJLEDNING 18
FI – KÄYTTÖOHJE 19
SE – ANVÄNDARMANUAL 20
GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ 21
LT – NAUDOTOJO VADOVAS 22
LV – LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA 22
EE – KASUTUSJUHEND 23
TR – KULLANIM KILAVUZU 24

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

NANO GEL PAD



EN – Nano Gel Pad: A nano gel adhesive pad is included in the package. Use it to attach the warning light to a clean, dry and flat surface where the magnet cannot hold, such as a non-metallic bonnet, glass roof or rear window.

CZ – Nano gelová podložka: Součástí balení je přilnavá nano gelová podložka. Použijte ji k upevnění výstražného světla na čistý, suchý a rovný povrch, na kterém magnet nedrží, například na nekovovou kapotu, skleněnou střechu nebo zadní sklo.

SK – Nano gélová podložka: Súčasťou balenia je priľnavá nano gélová podložka. Použite ju na upevnenie výstražného svetla na čistý, suchý a rovný povrch, na ktorom magnet nedrží, napríklad na nekovovú kapotu, sklenenú strechu alebo zadné sklo.

PL – Nanożelowa podkładka: Do zestawu dołączono samoprzylepną podkładkę nanożelową. Użyj jej do zamocowania światła ostrzegawczego na czystej, suchej i płaskiej powierzchni, do której magnes nie przylega, np. na niemetalowej masce, szklanym dachu lub tylnej szybie.

RS – Lepljiva nano gel podloga: U pakovanju se nalazi lepljiva nano gel podloga. Koristite je za pričvršćivanje svetla za upozorenje na čistu, suvu i ravnu površinu na kojoj magnet ne drži, na primer na nemetalnu haubu, stakleni krov ili zadnje staklo.

RO – Suport adeziv din nano-gel: Pachetul include un suport adeziv din nano-gel. Utilizați-l pentru a fixa lumina de avertizare pe o suprafață curată, uscată și plană pe care magnetul nu aderă, de exemplu pe o capotă nemetalică, un plafon din sticlă sau luneta din spate.

BG – Адхезивна нано-гел подложка: В комплекта е включена адхезивна нано-гел подложка. Използвайте я, за да закрепите предупредителната светлина върху чиста, суха и равна повърхност, към която магнитът не се захваща, например неметален преден капак, стъклен покрив или задно стъкло.

UA – Клейка нано-гелева підкладка: До комплекту входить клейка нано-гелева підкладка. Використовуйте її для кріплення попереджувального ліхтаря на чистій, сухій і рівній поверхні, на якій не тримається магніт, наприклад на неметалевому капоті, скляному даху або задньому склі.

DE – Nano-Gel-Haftpad: Im Lieferumfang ist ein haftendes Nano-Gel-Pad enthalten. Verwenden Sie es, um die Warnleuchte auf einer sauberen, trockenen und ebenen Oberfläche zu befestigen, auf der der Magnet nicht hält, z. B. auf einer nichtmetallischen Motorhaube, einem Glasdach oder der Heckscheibe.

HU – Nano gél rögzítőlap: A csomag egy tapadó nano gél rögzítőlapot tartalmaz. Használja a figyelmeztető lámpa tiszta, száraz és sík felületre történő rögzítéséhez, ahol a mágnes nem tapad, például nem fém motorháztetőn, üvegtetőn vagy hátsó ablakon.

FR – Support adhésif en nano-gel: Un support adhésif en nano-gel est fourni dans l'emballage. Utilisez-le pour fixer le feu d'avertissement sur une surface propre, sèche et plane sur laquelle l'aimant ne tient pas, par exemple un capot non métallique, un toit vitré ou une lunette arrière.

IT – Pad adesivo in nano gel: Nella confezione è incluso un pad adesivo in nano gel. Utilizzarlo per fissare la luce di avvertimento su una superficie pulita, asciutta e piana su cui il magnete non aderisce, ad esempio un cofano non metallico, un tetto in vetro o il lunotto posteriore.

NL – Nano-gel kleefpad: In de verpakking is een zelfklevende nano-gelpad meegeleverd. Gebruik deze om het waarschuwingslicht te bevestigen op een schoon, droog en vlak oppervlak waarop de magneet niet blijft zitten, zoals een niet-metalen motorkap, glazen dak of achterruit.

ES – Almohadilla adhesiva de nanogel: El paquete incluye una almohadilla adhesiva de nanogel. Utilícela para fijar la luz de advertencia a una superficie limpia, seca y plana donde el imán no se adhiera, como un capó no metálico, un techo de cristal o la luneta trasera.

PT – Base adesiva de nanogel: A embalagem inclui uma base adesiva de nanogel. Utilize-a para fixar a luz de aviso numa superfície limpa, seca e plana onde o íman não adere, como um capô não metálico, um tejadilho de vidro ou o vidro traseiro.

DK – Selvklæbende nanogel-pude: Pakken indeholder en selvklæbende nanogel-pude. Brug den til at fastgøre advarselslyset på en ren, tør og plan overflade, hvor magneten ikke kan holde, f.eks. en ikke-metallisk motorhjelm, et glastag eller en bagrude.

FI – Tarttuva nanogeelialusta: Pakkauksessa on mukana tarttuva nanogeelialusta. Kiinnitä sen avulla varoitusvalo puhtaalle, kuivalle ja tasaiselle pinnalle, johon magneetti ei tartu, kuten ei-metalliselle konepellille, lasikatolle tai takalasille.

SE – Självhäftande nanogelplatta: En självhäftande nanogelplatta medföljer i förpackningen. Använd den för att fästa varningsljuset på en ren, torr och plan yta där magneten inte fäster, till exempel på en icke-metallisk motorhuv, ett glastak eller en bakruta.

GR – Αυτοκόλλητη βάση νανογέλης: Στη συσκευασία περιλαμβάνεται μια αυτοκόλλητη βάση νανογέλης. Χρησιμοποιήστε την για να στερεώσετε το προειδοποιητικό φως σε καθαρή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια όπου δεν συγκρατείται ο μαγνήτης, όπως σε μη μεταλλικό καπό, γυάλινη οροφή ή πίσω παρμπρίζ.

LT – Lipnus nanogelio padėkliukas: Pakuotėje yra lipnus nanogelio padėkliukas. Naudokite jį įspėjamajam žibintui pritvirtinti prie švaraus, sauso ir lygaus paviršiaus, prie kurio magnetas neprilimpa, pavyzdžiui, nemetalinio variklio dangčio, stiklinio stogo ar galinio stiklo.

LV – Līmējošs nanogēla paliktnis: Komplektā ir iekļauts līmējošs nanogēla paliktnis. Izmantojiet to brīdinājuma gaismas piestiprināšanai pie tīras, sausas un līdzenas virsmas, pie kuras magnēts neturas, piemēram, pie nemetāla motora pārsega, stikla jumta vai aizmugurējā stikla.

EE – Kleepuv nanogeelipadi: Pakendis on kleepuv nanogeelipadi. Kasutage seda hoiatustule kinnitamiseks puhtale, kuivale ja tasasele pinnale, mille külge magnet ei kinnitu, näiteks mittemetallist kapotile, klaaskatusele või tagaklaasile.

HR – Ljepljiva nano gel podloga: U pakiranju se nalazi ljepljiva nano gel podloga. Upotrijebite je za pričvršćivanje svjetla za upozorenje na čistu, suhu i ravnu površinu na kojoj magnet ne drži, primjerice na nemetalni poklopac motora, stakleni krov ili stražnje staklo.

SI – Lepljiva nano gel podloga: Paketu je priložena lepljiva nano gel podloga. Uporabite jo za pritrditev opozorilne luči na čisto, suho in ravno površino, na kateri magnet ne drži, na primer na nekovinski pokrov motorja, stekleno streho ali zadnje steklo.

TR – Yapışkan nano jel ped: Paket içeriğinde yapışkan bir nano jel ped bulunur. Uyarı lambasını mıknatısın tutmadığı temiz, kuru ve düz bir yüzeye, örneğin metal olmayan kaputa, cam tavana veya arka cama sabitlemek için kullanın.

EN – USER MANUAL

Emergency LED warning light for vehicles

Intended use: The product is intended as an additional warning light to increase the visibility of a stationary vehicle in the event of a breakdown, accident or other emergency. It is not intended to illuminate the road or for use on a moving vehicle.

Installing the batteries: The product is powered by three AA batteries (1.5 V), which are not included. Turn the product upside down. There is a tab on the edge of the battery compartment cover. Lift the cover by this tab and remove it. Insert three AA batteries according to the polarity marked inside the compartment. Refit the cover and press it until it clicks firmly into place all the way around. The cover must always be properly closed; an incompletely closed cover reduces protection against the ingress of dust and water. Do not recharge batteries that are not intended for recharging. If the product will not be used for a longer period, remove the batteries.

Use: Stop the vehicle in the safest possible place and switch on its hazard warning lights. If it is safe to do so, attach the light using the magnet to a clean, dry and flat metal surface of the vehicle, such as the bonnet or roof. For the best possible visibility, place it as high as possible. Switch on the warning light. After use, switch off the light and store it back in the vehicle.

Safety warnings:

- The product does not replace a warning triangle or any other mandatory vehicle equipment. It is intended only as an additional warning device.
- Do not position the product if doing so would require you to enter a dangerous area of the road.
- Do not look directly into the illuminated LEDs. Rapidly flashing light may cause discomfort to people who are sensitive to flashing lights.
- Do not immerse the product in water. The IP54 rating provides protection against limited dust ingress and splashing water.

- Do not use a damaged product or damaged batteries. Do not mix new and used batteries or batteries of different types or brands. Remove the batteries from the product before long-term storage.
- Keep out of reach of children.

Maintenance: Clean the product with a soft, slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents, solvents or abrasive materials.

CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Nouzové výstražné LED světlo do auta

Určení výrobku: Výrobek slouží jako doplňkové výstražné světlo ke zvýšení viditelnosti odstaveného vozidla při poruše, nehodě nebo jiné nouzové situaci. Není určen k osvětlení vozovky ani k používání na jedoucím vozidle.

Vložení baterií: Výrobek je napájen třemi bateriemi typu AA (1,5 V), které nejsou součástí balení. Otočte výrobek spodní stranou vzhůru. Na krytu bateriového prostoru je na okraji výstupek. Nadzvedněte kryt za tento výstupek a vyjměte jej. Vložte tři baterie AA podle vyznačené polarity uvnitř prostoru. Kryt nasaďte zpět a zatlačte, dokud citelně nezapadne po celém obvodu. Kryt musí být vždy řádně uzavřen; nedovřený kryt snižuje ochranu proti vniknutí prachu a vody. Nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny. Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, baterie vyjměte.

Použití: Zastavte vozidlo na co nejbezpečnějším místě a zapněte jeho výstražná světla. Je-li to bezpečné, umístěte světlo pomocí magnetu na čistý, suchý a rovný kovový povrch vozidla, například na kapotu nebo střechu. Pro zajištění co nejlepší viditelnosti jej umístěte co nejvýše. Zapněte výstražné světlo. Po použití světlo vypněte a uložte zpět do vozidla.

Bezpečnostní upozornění:

- Výrobek nenahrazuje výstražný trojúhelník ani jinou povinnou výbavu vozidla. Slouží pouze jako doplňkové výstražné zařízení.
- Neumisťujte výrobek, pokud byste při tom museli vstoupit do nebezpečného prostoru vozovky.
- Nedívejte se přímo do rozsvícených LED diod. Rychle blikající světlo může způsobit obtíže osobám citlivým na blikání.
- Výrobek neponořujte do vody. Krytí IP54 poskytuje ochranu proti omezenému vniknutí prachu a proti stříkající vodě.
- Nepoužívejte poškozený výrobek ani poškozené baterie. Nekombinujte nové a použité baterie ani baterie různých typů nebo značek. Při delším skladování vyjměte baterie z výrobku.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

Údržba: Výrobek čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani abrazivní materiály.

SK – NÁVOD NA OBSLUHU

Núdzové výstražné LED svetlo do auta

Určenie výrobku: Výrobok slúži ako doplnkové výstražné svetlo na zvýšenie viditeľnosti odstaveného vozidla pri poruche, nehode alebo inej núdzovej situácii. Nie je určený na osvetlenie vozovky ani na používanie na idúcom vozidle.

Vloženie batérií: Výrobok je napájaný tromi batériami typu AA (1,5 V), ktoré nie sú súčasťou balenia. Otočte výrobok spodnou stranou nahor. Na kryte batériového priestoru je na okraji výstupok. Nadzdvihnite kryt za tento výstupok a vyberte ho. Vložte tri batérie AA podľa vyznačenej polarity vo vnútri priestoru. Kryt nasaďte späť a zatlačte, kým citeľne nezapadne po celom obvode. Kryt musí byť vždy riadne uzatvorený; nedovretý kryt znižuje ochranu proti vniknutiu prachu a vody. Nenabíjajte batérie, ktoré na to nie sú určené. Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.

Použitie: Zastavte vozidlo na čo najbezpečnejšom mieste a zapnite jeho výstražné svetlá. Ak je to bezpečné, umiestnite svetlo pomocou magnetu na čistý, suchý a rovný kovový povrch vozidla, napríklad na kapotu alebo strechu. Na zabezpečenie čo najlepšej viditeľnosti ho umiestnite čo najvyššie. Zapnite výstražné svetlo. Po použití svetlo vypnite a uložte späť do vozidla.

Bezpečnostné upozornenia:

- Výrobok nenahrádza výstražný trojuholník ani inú povinnú výbavu vozidla. Slúži iba ako doplnkové výstražné zariadenie.
- Neumiestňujte výrobok, ak by ste pritom museli vstúpiť do nebezpečného priestoru vozovky.
- Nepozerajte sa priamo do rozsvietených LED diód. Rýchlo blikajúce svetlo môže spôsobiť ťažkosti osobám citlivým na blikanie.
- Výrobok neponárajte do vody. Krytie IP54 poskytuje ochranu proti obmedzenému vniknutiu prachu a proti striekajúcej vode.
- Nepoužívajte poškodený výrobok ani poškodené batérie. Nekombinujte nové a použité batérie ani batérie rôznych typov alebo značiek. Pri dlhšom skladovaní vyberte batérie z výrobku.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

Údržba: Výrobok čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani abrazívne materiály.

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Awaryjne ostrzegawcze światło LED do samochodu

Przeznaczenie produktu: Produkt służy jako dodatkowe światło ostrzegawcze zwiększające widoczność unieruchomionego pojazdu w przypadku awarii, wypadku lub innej sytuacji awaryjnej. Nie jest przeznaczony do oświetlania drogi ani do używania na poruszającym się pojeździe.

Wkładanie baterii: Produkt jest zasilany trzema bateriami typu AA (1,5 V), które nie są dołączone do zestawu. Odwróć produkt spodem do góry. Na krawędzi pokrywy komory baterii znajduje się występ. Podnieś pokrywę za ten występ i zdejmij ją. Włóż trzy baterie AA zgodnie z oznaczoną polaryzacją wewnątrz komory. Załóż pokrywę i dociśnij, aż wyraźnie zatrzaśnie się na całym obwodzie. Pokrywa musi być zawsze prawidłowo zamknięta; niedomknięta pokrywa zmniejsza ochronę przed wnikaniem pyłu i wody. Nie ładuj baterii, które nie są do tego przeznaczone. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

Użytkowanie: Zatrzymaj pojazd w możliwie najbezpieczniejszym miejscu i włącz światła awaryjne. Jeżeli jest to bezpieczne, przymocuj światło za pomocą magnesu do czystej, suchej i płaskiej metalowej powierzchni pojazdu, na przykład do maski lub dachu. Aby zapewnić jak najlepszą widoczność, umieść je możliwie najwyżej. Włącz światło ostrzegawcze. Po użyciu wyłącz światło i schowaj je z powrotem w pojeździe.

UŻYTKOWANIE — WAŻNE: Produkt służy wyłącznie do doraźnego oznakowania unieruchomionego pojazdu, na przykład po awarii lub kolizji. Produkt nie jest żółtym światłem błyskowym ostrzegawczym w rozumieniu przepisów o ruchu drogowym i nie posiada homologacji. Nie może być montowany na pojeździe na stałe ani używany podczas jazdy. Nie zastępuje trójkąta ostrzegawczego ani innego obowiązkowego wyposażenia pojazdu — trójkąt należy zawsze ustawić zgodnie z obowiązującymi przepisami. Lampę umieść na ziemi obok pojazdu lub przyłóż magnesem do nadwozia wyłącznie wtedy, gdy pojazd stoi; po zakończeniu postoju awaryjnego niezwłocznie zdejmij lampę z pojazdu. Nie używaj produktu do oświetlania drogi ani w sposób mogący wprowadzić w błąd innych uczestników ruchu drogowego. Przed wyjściem z pojazdu załóż kamizelkę ostrzegawczą.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Produkt nie zastępuje trójkąta ostrzegawczego ani innego obowiązkowego wyposażenia pojazdu. Służy wyłącznie jako dodatkowe urządzenie ostrzegawcze.
- Nie umieszczaj produktu, jeżeli wymagałoby to wejścia w niebezpieczną strefę jezdni.
- Nie patrz bezpośrednio na świecące diody LED. Szybko migające światło może powodować dyskomfort u osób wrażliwych na migotanie.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie. Stopień ochrony IP54 zapewnia ochronę przed ograniczonym wnikaniem pyłu oraz bryzgami wody.
- Nie używaj uszkodzonego produktu ani uszkodzonych baterii. Nie łącz nowych i zużytych baterii ani baterii różnych typów lub marek. Przed dłuższym przechowywaniem wyjmij baterie z produktu.
- Przechowuj poza zasięgiem dzieci.

Konserwacja: Czyść produkt miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.

DE – BENUTZERHANDBUCH

LED-Notfallwarnleuchte für das Auto

Bestimmungsgemäße Verwendung: Das Produkt dient als zusätzliche Warnleuchte, um die Sichtbarkeit eines stehenden Fahrzeugs bei einer Panne, einem Unfall oder einer anderen Notsituation zu erhöhen. Es ist weder zur Beleuchtung der Fahrbahn noch zur Verwendung an einem fahrenden Fahrzeug bestimmt.

Einlegen der Batterien: Das Produkt wird mit drei Batterien vom Typ AA (1,5 V) betrieben, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Drehen Sie das Produkt mit der Unterseite nach oben. Am Rand des Batteriefachdeckels befindet sich eine Lasche. Heben Sie den Deckel an dieser Lasche an und nehmen Sie ihn ab. Legen Sie drei AA-Batterien entsprechend der im Fach markierten Polarität ein. Setzen Sie den Deckel wieder auf und drücken Sie ihn, bis er rundum spürbar einrastet. Der Deckel muss stets ordnungsgemäß geschlossen sein; ein nicht vollständig geschlossener Deckel verringert den Schutz gegen das Eindringen von Staub und Wasser. Laden Sie keine Batterien, die dafür nicht vorgesehen sind. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie die Batterien.

Verwendung: Stellen Sie das Fahrzeug an einem möglichst sicheren Ort ab und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Wenn dies gefahrlos möglich ist, befestigen Sie die Leuchte mithilfe des Magneten an einer sauberen, trockenen und ebenen Metallfläche des Fahrzeugs, beispielsweise auf der Motorhaube oder dem Dach. Bringen Sie sie für eine möglichst gute Sichtbarkeit so hoch wie möglich an. Schalten Sie die Warnleuchte ein. Schalten Sie die Leuchte nach Gebrauch aus und verstauen Sie sie wieder im Fahrzeug.

Sicherheitshinweise:

- Das Produkt ersetzt weder ein Warndreieck noch eine andere vorgeschriebene Fahrzeugausrüstung. Es dient ausschließlich als zusätzliche Warneinrichtung.
- Bringen Sie das Produkt nicht an, wenn Sie dazu einen gefährlichen Bereich der Fahrbahn betreten müssten.
- Blicken Sie nicht direkt in die leuchtenden LEDs. Schnell blinkendes Licht kann bei Personen, die empfindlich auf Lichtblitze reagieren, Beschwerden verursachen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Die Schutzart IP54 bietet Schutz gegen begrenztes Eindringen von Staub und gegen Spritzwasser.
- Verwenden Sie weder ein beschädigtes Produkt noch beschädigte Batterien. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken. Nehmen Sie die Batterien bei längerer Lagerung aus dem Produkt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Reinigung und Pflege: Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scheuernden Materialien.

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Vészhelyzeti LED figyelmeztető lámpa gépjárműhöz

A termék rendeltetése: A termék kiegészítő figyelmeztető lámpaként szolgál az álló jármű láthatóságának növelésére műszaki hiba, baleset vagy más vészhelyzet esetén. Nem alkalmas az úttest megvilágítására, és mozgó járművön sem használható.

Az elemek behelyezése: A terméket három AA típusú elem (1,5 V) működteti, amelyek nem tartozékok. Fordítsa a terméket az aljával felfelé. Az elemtartó fedelének szélén egy fül található. Emelje fel a fedelet ennél a fülnél, és vegye le. Helyezzen be három AA elemet az elemtartóban jelzett polaritásnak megfelelően. Tegye vissza a fedelet, és nyomja le, amíg körben érezhetően a helyére nem pattan. A fedélnek mindig megfelelően zárva kell lennie; a nem teljesen zárt fedél csökkenti a por és a víz behatolása elleni védelmet. Ne töltse fel azokat az elemeket, amelyek erre nem alkalmasak. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

Használat: Állítsa meg a járművet a lehető legbiztonságosabb helyen, és kapcsolja be a vészvillogót. Ha ez biztonságosan megtehető, a mágnes segítségével helyezze a lámpát a jármű tiszta, száraz és sík fémfelületére, például a motorháztetőre vagy a tetőre. A lehető legjobb láthatóság érdekében helyezze minél magasabbra. Kapcsolja be a figyelmeztető lámpát. Használat után kapcsolja ki, és tegye vissza a járműbe.

Biztonsági figyelmeztetések:

- A termék nem helyettesíti az elakadásjelző háromszöget vagy a jármű más kötelező felszerelését. Kizárólag kiegészítő figyelmeztető eszközként szolgál.
- Ne helyezze el a terméket, ha ehhez az úttest veszélyes részére kellene lépnie.
- Ne nézzen közvetlenül a világító LED-ekbe. A gyorsan villogó fény kellemetlenséget okozhat a villogó fényre érzékeny személyeknek.
- Ne merítse a terméket vízbe. Az IP54 védettség korlátozott védelmet biztosít a por behatolása és a fröccsenő víz ellen.
- Ne használjon sérült terméket vagy sérült elemeket. Ne használjon együtt új és használt, illetve eltérő típusú vagy márkájú elemeket. Hosszabb tárolás előtt vegye ki az elemeket a termékből.
- Gyermekektől elzárva tartandó.

Karbantartás: A terméket puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon erős tisztítószereket, oldószereket vagy súroló hatású anyagokat.

FR – MANUEL D’UTILISATION

Feu d’avertissement LED d’urgence pour voiture

Utilisation prévue: Le produit sert de feu d’avertissement supplémentaire afin d’améliorer la visibilité d’un véhicule immobilisé en cas de panne, d’accident ou de toute autre situation d’urgence. Il n’est pas destiné à éclairer la chaussée ni à être utilisé sur un véhicule en mouvement.

Insertion des piles: Le produit fonctionne avec trois piles de type AA (1,5 V), non fournies. Retournez le produit. Une languette se trouve sur le bord du couvercle du compartiment à piles. Soulevez le couvercle par cette languette et retirez-le. Insérez trois piles AA en respectant la polarité indiquée à l’intérieur du compartiment. Remettez le couvercle et appuyez jusqu’à ce qu’il s’enclenche nettement sur tout son pourtour. Le couvercle doit toujours être correctement fermé; un couvercle mal fermé réduit la protection contre la pénétration de poussière et d’eau. Ne rechargez pas des piles qui ne sont pas conçues pour cela. Si le produit n’est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles.

Utilisation: Arrêtez le véhicule à l’endroit le plus sûr possible et allumez ses feux de détresse. Si cela peut être fait sans danger, fixez le feu à l’aide de l’aimant sur une surface métallique propre, sèche et plane du véhicule, par exemple sur le capot ou le toit. Pour une visibilité optimale, placez-le aussi haut que possible. Allumez le feu d’avertissement. Après utilisation, éteignez-le et rangez-le dans le véhicule.

Avertissements de sécurité:

- Le produit ne remplace pas le triangle de présignalisation ni tout autre équipement obligatoire du véhicule. Il sert uniquement de dispositif d’avertissement supplémentaire.
- Ne placez pas le produit si cela vous oblige à pénétrer dans une zone dangereuse de la chaussée.
- Ne regardez pas directement les LED allumées. Une lumière clignotant rapidement peut provoquer une gêne chez les personnes sensibles aux clignotements.
- N’immergez pas le produit dans l’eau. L’indice de protection IP54 assure une protection contre la pénétration limitée de poussière et contre les projections d’eau.
- N’utilisez pas un produit endommagé ni des piles endommagées. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des piles de types ou de marques différents. Retirez les piles du produit avant une période de stockage prolongée.
- Tenir hors de portée des enfants.

Entretien: Nettoyez le produit avec un chiffon doux légèrement humide. N’utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solvants ni de matériaux abrasifs.

IT – MANUALE DI UTILIZZO

Luce LED di emergenza per auto

Uso previsto: Il prodotto funge da luce di avvertimento supplementare per aumentare la visibilità di un veicolo fermo in caso di guasto, incidente o altra situazione di emergenza. Non è destinato all'illuminazione della strada né all'uso su un veicolo in movimento.

Inserimento delle batterie: Il prodotto è alimentato da tre batterie di tipo AA (1,5 V), non incluse. Capovolgere il prodotto. Sul bordo del coperchio del vano batterie si trova una linguetta. Sollevare il coperchio da questa linguetta e rimuoverlo. Inserire tre batterie AA rispettando la polarità indicata all'interno del vano. Riposizionare il coperchio e premerlo fino a farlo scattare saldamente in sede su tutto il perimetro. Il coperchio deve essere sempre chiuso correttamente; un coperchio non completamente chiuso riduce la protezione contro la penetrazione di polvere e acqua. Non ricaricare batterie non destinate alla ricarica. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.

Utilizzo: Fermare il veicolo nel luogo più sicuro possibile e accendere le luci di emergenza. Se è possibile farlo in sicurezza, fissare la luce mediante il magnete su una superficie metallica pulita, asciutta e piana del veicolo, ad esempio sul cofano o sul tetto. Per ottenere la migliore visibilità possibile, posizionarla il più in alto possibile. Accendere la luce di avvertimento. Dopo l'uso, spegnerla e riporla nel veicolo.

Avvertenze di sicurezza:

- Il prodotto non sostituisce il triangolo di emergenza né altre dotazioni obbligatorie del veicolo. Serve esclusivamente come dispositivo di avvertimento supplementare.
- Non posizionare il prodotto se ciò richiede di entrare in una zona pericolosa della carreggiata.
- Non guardare direttamente i LED accesi. Una luce che lampeggia rapidamente può causare disturbi alle persone sensibili ai lampeggiamenti.
- Non immergere il prodotto in acqua. Il grado di protezione IP54 offre protezione contro l'ingresso limitato di polvere e contro gli spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare il prodotto o le batterie se danneggiati. Non utilizzare insieme batterie nuove e usate né batterie di tipo o marca diversi. Rimuovere le batterie dal prodotto prima di un periodo di inutilizzo prolungato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Manutenzione: Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o materiali abrasivi.

NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

LED-noodwaarschuwingslicht voor de auto

Beoogd gebruik: Het product dient als aanvullend waarschuwingslicht om de zichtbaarheid van een stilstaand voertuig te vergroten bij pech, een ongeval of een andere noodsituatie. Het is niet bedoeld om de rijbaan te verlichten of voor gebruik op een rijdend voertuig.

Batterijen plaatsen: Het product werkt op drie batterijen van het type AA (1,5 V), die niet zijn meegeleverd. Draai het product ondersteboven. Aan de rand van het deksel van het batterijvak zit een lipje. Til het deksel op bij dit lipje en verwijder het. Plaats drie AA-batterijen volgens de in het vak aangegeven polariteit. Plaats het deksel terug en druk het aan tot het rondom duidelijk vastklikt. Het deksel moet altijd goed gesloten zijn; een niet volledig gesloten deksel vermindert de bescherming tegen het binnendringen van stof en water. Laad geen batterijen op die daar niet voor bestemd zijn. Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

Gebruik: Zet het voertuig op een zo veilig mogelijke plaats stil en schakel de alarmlichten in. Als dit veilig kan, bevestigt u het licht met de magneet op een schoon, droog en vlak metalen oppervlak van het voertuig, bijvoorbeeld op de motorkap of het dak. Plaats het voor de best mogelijke zichtbaarheid zo hoog mogelijk. Schakel het waarschuwingslicht in. Schakel het licht na gebruik uit en berg het weer op in het voertuig.

Veiligheidswaarschuwingen:

- Het product vervangt geen gevarendriehoek of andere verplichte voertuiguitrusting. Het dient uitsluitend als aanvullend waarschuwingsmiddel.
- Plaats het product niet als u daarvoor een gevaarlijk gedeelte van de rijbaan moet betreden.
- Kijk niet rechtstreeks in de brandende leds. Snel knipperend licht kan ongemak veroorzaken bij personen die gevoelig zijn voor knipperlicht.
- Dompel het product niet onder in water. De IP54-classificatie biedt bescherming tegen beperkte stofindringing en tegen spatwater.
- Gebruik geen beschadigd product of beschadigde batterijen. Combineer geen nieuwe en gebruikte batterijen en ook geen batterijen van verschillende typen of merken. Verwijder de batterijen uit het product bij langdurige opslag.
- Buiten bereik van kinderen houden.

Onderhoud: Reinig het product met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of schurende materialen.

ES – MANUAL DE USUARIO

Luz LED de emergencia para automóvil

Uso previsto: El producto sirve como luz de advertencia adicional para aumentar la visibilidad de un vehículo detenido en caso de avería, accidente u otra situación de emergencia. No está destinado a iluminar la calzada ni a utilizarse en un vehículo en movimiento.

Colocación de las pilas: El producto funciona con tres pilas de tipo AA (1,5 V), no incluidas. Dé la vuelta al producto. En el borde de la tapa del compartimento de las pilas hay una pestaña. Levante la tapa por esta pestaña y retírela. Introduzca tres pilas AA respetando la polaridad indicada en el interior del compartimento. Vuelva a colocar la tapa y presione hasta que encaje firmemente en todo su perímetro. La tapa debe estar siempre correctamente cerrada; una tapa mal cerrada reduce la protección frente a la entrada de polvo y agua. No recargue pilas que no estén destinadas a ello. Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado, retire las pilas.

Uso: Detenga el vehículo en el lugar más seguro posible y encienda las luces de emergencia. Si puede hacerlo de forma segura, fije la luz mediante el imán a una superficie metálica limpia, seca y plana del vehículo, por ejemplo, al capó o al techo. Para obtener la mejor visibilidad posible, colóquela lo más alto posible. Encienda la luz de advertencia. Después de usarla, apáguela y guárdela de nuevo en el vehículo.

Advertencias de seguridad:

- El producto no sustituye al triángulo de emergencia ni a ningún otro equipamiento obligatorio del vehículo. Sirve únicamente como dispositivo de advertencia adicional.
- No coloque el producto si para ello tiene que entrar en una zona peligrosa de la calzada.
- No mire directamente a los LED encendidos. Una luz que parpadea rápidamente puede causar molestias a las personas sensibles a los destellos.
- No sumerja el producto en agua. El grado de protección IP54 ofrece protección frente a la entrada limitada de polvo y las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto ni las pilas si están dañados. No mezcle pilas nuevas y usadas ni pilas de distintos tipos o marcas. Retire las pilas del producto antes de un almacenamiento prolongado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Mantenimiento: Limpie el producto con un paño suave ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza agresivos, disolventes ni materiales abrasivos.

PT – MANUAL DO UTILIZADOR

Luz LED de emergência para automóvel

Utilização prevista: O produto serve como luz de aviso adicional para aumentar a visibilidade de um veículo imobilizado em caso de avaria, acidente ou outra situação de emergência. Não se destina a iluminar a estrada nem a ser utilizado num veículo em movimento.

Colocação das pilhas: O produto é alimentado por três pilhas do tipo AA (1,5 V), não incluídas. Volte o produto ao contrário. Na borda da tampa do compartimento das pilhas existe uma saliência. Levante a tampa por esta saliência e retire-a. Introduza três pilhas AA de acordo com a polaridade indicada no interior do compartimento. Volte a colocar a tampa e pressione até encaixar firmemente em todo o perímetro. A tampa deve estar sempre devidamente fechada; uma tampa mal fechada reduz a proteção contra a entrada de poeiras e água. Não recarregue pilhas que não se destinem a isso. Se o produto não for utilizado durante um período prolongado, retire as pilhas.

Utilização: Pare o veículo no local mais seguro possível e ligue as luzes de emergência. Se for seguro fazê-lo, fixe a luz com o íman numa superfície metálica limpa, seca e plana do veículo, por exemplo, no capô ou no tejadilho. Para obter a melhor visibilidade possível, coloque-a o mais alto possível. Ligue a luz de aviso. Após a utilização, desligue-a e guarde-a novamente no veículo.

Avisos de segurança:

- O produto não substitui o triângulo de sinalização nem qualquer outro equipamento obrigatório do veículo. Serve apenas como dispositivo de aviso adicional.
- Não coloque o produto se, para o fazer, tiver de entrar numa zona perigosa da faixa de rodagem.
- Não olhe diretamente para os LED acesos. Uma luz intermitente rápida pode causar desconforto a pessoas sensíveis a luzes intermitentes.
- Não mergulhe o produto em água. O grau de proteção IP54 oferece proteção contra a entrada limitada de poeira e contra salpicos de água.
- Não utilize o produto nem as pilhas se estiverem danificados. Não misture pilhas novas e usadas nem pilhas de tipos ou marcas diferentes. Retire as pilhas do produto antes de um armazenamento prolongado.
- Manter fora do alcance das crianças.

Manutenção: Limpe o produto com um pano macio ligeiramente humedecido. Não utilize produtos de limpeza agressivos, solventes ou materiais abrasivos.

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

LED svjetlo za upozorenje u nuždi za automobil

Namjena proizvoda: Proizvod služi kao dodatno svjetlo za upozorenje radi povećanja vidljivosti zaustavljenog vozila u slučaju kvara, nesreće ili druge hitne situacije. Nije namijenjen za osvjetljavanje kolnika niti za uporabu na vozilu u pokretu.

Umetanje baterija: Proizvod napajaju tri baterije tipa AA (1,5 V), koje nisu uključene u pakiranje. Okrenite proizvod donjom stranom prema gore. Na rubu poklopca odjeljka za baterije nalazi se jezičac. Podignite poklopac za taj jezičac i uklonite ga. Umetnite tri baterije AA prema označenom polaritetu unutar odjeljka. Vratite poklopac i pritisnite ga dok osjetno ne uskoči po cijelom obodu. Poklopac mora uvijek biti pravilno zatvoren; nedovoljno zatvoren poklopac smanjuje zaštitu od ulaska prašine i vode. Ne punite baterije koje za to nisu namijenjene. Ako proizvod dulje vrijeme nećete koristiti, izvadite baterije.

Uporaba: Zaustavite vozilo na što sigurnijem mjestu i uključite sva četiri pokazivača smjera. Ako je to sigurno, pričvrstite svjetlo pomoću magneta na čistu, suhu i ravnu metalnu površinu vozila, primjerice na poklopac motora ili krov. Za najbolju moguću vidljivost postavite ga što više. Uključite svjetlo za upozorenje. Nakon uporabe isključite svjetlo i spremite ga natrag u vozilo.

Sigurnosna upozorenja:

- Proizvod ne zamjenjuje sigurnosni trokut niti drugu obveznu opremu vozila. Služi samo kao dodatni uređaj za upozorenje.
- Ne postavljajte proizvod ako biste zbog toga morali ući u opasni dio kolnika.
- Ne gledajte izravno u uključene LED diode. Brzo trepereće svjetlo može izazvati poteškoće kod osoba osjetljivih na treperenje.
- Ne uranjajte proizvod u vodu. Stupanj zaštite IP54 pruža zaštitu od ograničenog prodora prašine i prskanja vode.
- Ne upotrebljavajte oštećen proizvod ni oštećene baterije. Ne kombinirajte nove i rabljene baterije ni baterije različitih vrsta ili marki. Pri duljem skladištenju izvadite baterije iz proizvoda.
- Čuvajte izvan dohvata djece.

Održavanje: Proizvod čistite mekanom, blago navlaženom krpom. Ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje, otapala ni abrazivne materijale.

SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

LED opozorilna luč v sili za avtomobil

Namen izdelka: Izdelek je namenjen kot dodatna opozorilna luč za boljšo vidljivost ustavljenega vozila ob okvari, nesreči ali drugi izredni situaciji. Ni namenjen osvetljevanju cestišča ali uporabi na premikajočem se vozilu.

Vstavljanje baterij: Izdelek napajajo tri baterije vrste AA (1,5 V), ki niso priložene. Obrnite izdelek s spodnjo stranjo navzgor. Na robu pokrova prostora za baterije je jeziček. Dvignite pokrov za ta jeziček in ga odstranite. Vstavite tri baterije AA v skladu z označeno polariteto v notranjosti prostora. Pokrov namestite nazaj in ga pritisnite, dokler se po celotnem obodu občutno ne zaskoči. Pokrov mora biti vedno pravilno zaprt; nepopolno zaprt pokrov zmanjšuje zaščito pred vdorom prahu in vode. Ne polnite baterij, ki za to niso namenjene. Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, baterije odstranite.
Uporaba: Vozilo ustavite na čim varnejšem mestu in vklopite varnostne utripalke. Če je to varno, luč z magnetom pritrdite na čisto, suho in ravno kovinsko površino vozila, na primer na pokrov motorja ali streho. Za najboljšo možno vidljivost jo namestite čim višje. Vklopite opozorilno luč. Po uporabi jo izklopite in shranite nazaj v vozilo.
Varnostna opozorila:

- Izdelek ne nadomešča varnostnega trikotnika ali druge obvezne opreme vozila. Namenjen je samo kot dodatna opozorilna naprava.
- Izdelka ne nameščajte, če bi morali pri tem stopiti na nevaren del cestišča.
- Ne glejte neposredno v prižgane LED-diode. Hitro utripajoča svetloba lahko povzroči težave osebam, občutljivim na utripanje.
- Izdelka ne potapljajte v vodo. Stopnja zaščite IP54 zagotavlja zaščito pred omejenim vdorom prahu in brizganjem vode.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka ali poškodovanih baterij. Ne kombinirajte novih in rabljenih baterij ali baterij različnih vrst oziroma znamk. Pri daljšem shranjevanju odstranite baterije iz izdelka.
- Hranite zunaj dosega otrok.

Vzdrževanje: Izdelek čistite z mehko, rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil, topil ali abrazivnih materialov.

RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

LED svetlo za upozorenje u hitnim slučajevima za automobil
Namena proizvoda: Proizvod služi kao dodatno svetlo za upozorenje radi povećanja vidljivosti zaustavljenog vozila u slučaju kvara, nezgode ili druge hitne situacije. Nije namenjen za osvetljavanje kolovoza niti za upotrebu na vozilu u pokretu.

Umetanje baterija: Proizvod napajaju tri baterije tipa AA (1,5 V), koje nisu uključene u pakovanje. Okrenite proizvod donjom stranom nagore. Na ivici poklopca odeljka za baterije nalazi se jezičak. Podignite poklopac za taj jezičak i uklonite ga. Stavite tri baterije AA prema označenom polaritetu unutar odeljka. Vratite poklopac i pritisnite ga dok osetno ne uskoči po celom obodu. Poklopac mora uvek biti pravilno zatvoren; nedovoljno zatvoren poklopac smanjuje zaštitu od ulaska prašine i vode. Ne punite baterije koje za to nisu namenjene. Ako proizvod duže vreme nećete koristiti, izvadite baterije.
Upotreba: Zaustavite vozilo na što bezbednijem mestu i uključite sva četiri pokazivača pravca. Ako je to bezbedno, pričvrstite svetlo pomoću magneta na čistu, suvu i ravnu metalnu površinu vozila, na primer na poklopac motora ili krov. Radi najbolje moguće vidljivosti postavite ga što više. Uključite svetlo za upozorenje. Nakon upotrebe isključite svetlo i vratite ga u vozilo.
Bezbednosna upozorenja:

- Proizvod ne zamenjuje sigurnosni trougao niti drugu obaveznu opremu vozila. Služi samo kao dodatni uređaj za upozorenje.
- Ne postavljajte proizvod ako biste zbog toga morali da uđete u opasni deo kolovoza.
- Ne gledajte direktno u uključene LED diode. Brzo trepćuće svetlo može izazvati smetnje kod osoba osetljivih na treperenje.
- Ne potapajte proizvod u vodu. Stepen zaštite IP54 pruža zaštitu od ograničenog prodora prašine i prskanja vode.
- Ne koristite oštećen proizvod niti oštećene baterije. Ne kombinujte nove i korišćene baterije niti baterije različitih tipova ili marki. Pri dužem skladištenju izvadite baterije iz proizvoda.
- Čuvajte van domašaja dece.

Održavanje: Proizvod čistite mekom, blago navlaženom krpom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, rastvarače niti abrazivne materijale.

RO – MANUAL DE UTILIZARE

Lampă LED de avertizare pentru situații de urgență, pentru automobil
Destinația produsului: Produsul servește drept lampă de avertizare suplimentară pentru a crește vizibilitatea unui vehicul staționat în caz de defecțiune, accident sau altă situație de urgență. Nu este destinat iluminării carosabilului și nici utilizării pe un vehicul aflat în mișcare.

Introducerea bateriilor: Produsul este alimentat cu trei baterii de tip AA (1,5 V), care nu sunt incluse. Întoarceți produsul cu partea inferioară în sus. Pe marginea capacului compartimentului bateriilor se află o clemă. Ridicați capacul de această clemă și scoateți-l. Introduceți trei baterii AA respectând polaritatea marcată în interiorul compartimentului. Montați capacul la loc și apăsați până se fixează perceptibil pe tot conturul. Capacul trebuie să fie întotdeauna închis corect; un capac închis incomplet reduce protecția împotriva pătrunderii prafului și a apei. Nu încărcați baterii care nu sunt destinate acestui scop. Dacă produsul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă, scoateți bateriile.

Utilizare: Opriți vehiculul într-un loc cât mai sigur posibil și porniți luminile de avarie. Dacă este sigur, fixați lampa cu ajutorul magnetului pe o suprafață metalică curată, uscată și plană a vehiculului, de exemplu pe capotă sau pe plafon. Pentru o vizibilitate cât mai bună, amplasați-o cât mai sus posibil. Porniți lampa de avertizare. După utilizare, opriți lampa și depozitați-o din nou în vehicul.

Avertismente de siguranță:

- Produsul nu înlocuiește triunghiul reflectorizant și nici alte echipamente obligatorii ale vehiculului. Acesta servește doar ca dispozitiv de avertizare suplimentar.
- Nu amplasați produsul dacă pentru aceasta ar trebui să intrați într-o zonă periculoasă a carosabilului.
- Nu priviți direct în LED-urile aprinse. Lumina care clipește rapid poate provoca disconfort persoanelor sensibile la luminile intermitente.
- Nu scufundați produsul în apă. Gradul de protecție IP54 asigură protecție împotriva pătrunderii limitate a prafului și împotriva stropirii cu apă.
- Nu utilizați produsul sau bateriile dacă sunt deteriorate. Nu combinați baterii noi cu baterii uzate și nici baterii de tipuri sau mărci diferite. Scoateți bateriile din produs înainte de depozitarea pe termen lung.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Întreținere: Curățați produsul cu o lavetă moale, ușor umezită. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, solvenți sau materiale abrazive.

BG – РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Аварийна LED предупредителна светлина за автомобил

Предназначение на продукта: Продуктът служи като допълнителна предупредителна светлина за повишаване на видимостта на спрял автомобил при повреда, произшествие или друга аварийна ситуация. Той не е предназначен за осветяване на пътното платно или за използване върху движещ се автомобил.

Поставяне на батериите: Продуктът се захранва от три батерии тип AA (1,5 V), които не са включени в комплекта. Обърнете продукта с долната страна нагоре. На ръба на капака на отделението за батерии има издатина. Повдигнете капака за тази издатина и го извадете. Поставете три батерии AA според обозначената полярност вътре в отделението. Поставете капака обратно и го притиснете, докато щракне усетимо по целия периметър. Капакът трябва винаги да бъде правилно затворен; незатворен докрай капак намалява защитата срещу проникване на прах и вода. Не зареждайте батерии, които не са предназначени за това. Ако продуктът няма да се използва по-дълго време, извадете батериите.
Употреба: Спрете автомобила на възможно най-безопасното място и включете аварийните светлини. Ако е безопасно, закрепете светлината с помощта на магнита върху чиста, суха и равна метална повърхност на автомобила, например върху предния капак или покрива. За най-добра видимост я поставете възможно най-високо. Включете предупредителната светлина. След употреба я изключете и я приберете обратно в автомобила.
Предупреждения за безопасност:

- Продуктът не замества предупредителния триъгълник или друго задължително оборудване на автомобила. Той служи само като допълнително предупредително устройство.
- Не поставяйте продукта, ако за това трябва да навлезете в опасна част от пътното платно.
- Не гледайте директно в светещите LED диоди. Бързо мигащата светлина може да причини дискомфорт на хора, чувствителни към мигаща светлина.
- Не потапяйте продукта във вода. Степента на защита IP54 осигурява защита срещу ограничено проникване на прах и срещу водни пръски.
- Не използвайте повреден продукт или повредени батерии. Не комбинирайте нови и използвани батерии, нито батерии от различни типове или марки. При продължително съхранение извадете батериите от продукта.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Поддръжка: Почиствайте продукта с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати, разтворители или абразивни материали.

UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Аварійний світлодіодний попереджувальний ліхтар для автомобіля
Призначення виробу: Виріб призначений як додатковий попереджувальний ліхтар для підвищення видимості зупиненого автомобіля у разі несправності, аварії або іншої надзвичайної ситуації. Він не призначений для освітлення дороги або використання на автомобілі, що рухається.

Встановлення батарейок: Виріб працює від трьох батарейок типу AA (1,5 В), які не входять до комплекту. Переверніть виріб нижньою стороною догори. На краю кришки відділення для батарейок є виступ. Підніміть кришку за цей виступ і зніміть її. Вставте три батарейки AA відповідно до позначеної полярності всередині відділення. Установіть кришку на місце та натисніть, доки вона відчутно не зафіксується по всьому периметру. Кришка завжди повинна бути належно закрита; не до кінця закрита кришка знижує захист від проникнення пилу та води. Не заряджайте батарейки, не призначені для цього. Якщо виріб не використовуватиметься тривалий час, вийміть батарейки.

Використання: Зупиніть автомобіль у максимально безпечному місці та увімкніть аварійну світлову сигналізацію. Якщо це безпечно, закріпіть ліхтар за допомогою магніту на чистій, сухій і рівній металевій поверхні автомобіля, наприклад на капоті або даху. Для найкращої видимості розташуйте його якомога вище. Увімкніть попереджувальний ліхтар. Після використання вимкніть його та покладіть назад в автомобіль.

Застереження щодо безпеки:

- Виріб не замінює знак аварійної зупинки або інше обов'язкове обладнання автомобіля. Він слугує лише додатковим попереджувальним пристроєм.
- Не встановлюйте виріб, якщо для цього потрібно виходити в небезпечну частину проїзної частини.
- Не дивіться безпосередньо на ввімкнені світлодіоди. Швидке миготіння може спричинити дискомфорт у людей, чутливих до мерехтливого світла.
- Не занурюйте виріб у воду. Ступінь захисту IP54 забезпечує захист від обмеженого проникнення пилу та бризок води.
- Не використовуйте пошкоджений виріб або пошкоджені батарейки. Не поєднуйте нові та використані батарейки, а також батарейки різних типів або марок. Перед тривалим зберіганням вийміть батарейки з виробу.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.

Догляд: Очищуйте виріб м'якою, злегка вологою тканиною. Не використовуйте агресивні засоби для чищення, розчинники або абразивні матеріали.

DK – BRUGERVEJLEDNING

LED-advarselslys til nødsituationer i bilen

Produktets formål: Produktet fungerer som et ekstra advarselslys, der øger synligheden af et standset køretøj i tilfælde af driftsstop, ulykke eller en anden nødsituation. Det er ikke beregnet til at oplyse vejen eller til brug på et køretøj i bevægelse.

Isætning af batterier: Produktet forsynes af tre batterier af typen AA (1,5 V), som ikke medfølger. Vend produktet med bunden opad. På kanten af batterirummets dæksel er der en tap. Løft dækslet ved denne tap og tag det af. Sæt tre AA-batterier i i overensstemmelse med den polaritet, der er markeret inde i rummet. Sæt dækslet på igen og tryk, indtil det tydeligt klikker på plads hele vejen rundt. Dækslet skal altid være korrekt lukket; et ikke helt lukket dæksel reducerer beskyttelsen mod indtrængen af støv og vand. Oplad ikke batterier, der ikke er beregnet til det. Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
Brug: Stands køretøjet på et så sikkert sted som muligt, og tænd havariblinket. Hvis det kan gøres sikkert, fastgøres lyset ved hjælp af magneten på en ren, tør og plan metaloverflade på køretøjet, f.eks. motorhjelmen eller taget. Placer det så højt som muligt for at opnå bedst mulig synlighed. Tænd advarselslyset. Sluk lyset efter brug, og opbevar det igen i køretøjet.
Sikkerhedsadvarsler:

- Produktet erstatter ikke en advarselstrekant eller andet lovpligtigt udstyr i køretøjet. Det fungerer kun som en ekstra advarselsanordning.
- Placer ikke produktet, hvis det kræver, at du bevæger dig ind i et farligt område af kørebanen.
- Se ikke direkte ind i de tændte LED'er. Hurtigt blinkende lys kan medføre ubehag for personer, der er følsomme over for blinkende lys.
- Nedsænk ikke produktet i vand. IP54-klassificeringen giver beskyttelse mod begrænset indtrængning af støv og mod vandsprøjt.
- Brug ikke et beskadiget produkt eller beskadigede batterier. Bland ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer eller mærker. Tag batterierne ud af produktet ved længere tids opbevaring.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

Vedligeholdelse: Rengør produktet med en blød, let fugtig klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, opløsningsmidler eller slibende materialer.

FI – KÄYTTÖOHJE

LED-hätävaroitusvalo autoon
Käyttötarkoitus: Tuote on tarkoitettu lisävaroitusvaloksi parantamaan pysähtyneen ajoneuvon näkyvyyttä vian, onnettomuuden tai muun hätätilanteen yhteydessä. Sitä ei ole tarkoitettu tien valaisemiseen eikä käytettäväksi liikkuvassa ajoneuvossa.

Paristojen asentaminen: Tuote toimii kolmella AA-tyypin paristolla (1,5 V), jotka eivät sisälly toimitukseen. Käännä tuote pohja ylöspäin. Paristokotelon kannen reunassa on kieleke. Nosta kansi tästä kielekkeestä ja irrota se. Aseta kolme AA-paristoa kotelon sisällä merkityn napaisuuden mukaisesti. Aseta kansi takaisin ja paina, kunnes se napsahtaa tuntuvasti paikalleen koko kehältä. Kannen on aina oltava kunnolla suljettu; huonosti suljettu kansi heikentää suojausta pölyn ja veden pääsyä vastaan. Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot.
Käyttö: Pysäytä ajoneuvo mahdollisimman turvalliseen paikkaan ja kytke hätävilkut päälle. Jos se voidaan tehdä turvallisesti, kiinnitä valo magneetilla ajoneuvon puhtaalle, kuivalle ja tasaiselle metallipinnalle, esimerkiksi konepellille tai katolle. Sijoita se mahdollisimman korkealle parhaan näkyvyyden varmistamiseksi. Kytke varoitusvalo päälle. Sammuta valo käytön jälkeen ja säilytä sitä jälleen ajoneuvossa.
Turvallisuusohjeet:

- Tuote ei korvaa varoituskolmiota tai muita ajoneuvon pakollisia varusteita. Se toimii ainoastaan lisävaroituslaitteena.
- Älä aseta tuotetta paikalleen, jos sitä varten on mentävä ajoradan vaaralliselle alueelle.
- Älä katso suoraan palaviin LED-valoihin. Nopeasti vilkkuva valo voi aiheuttaa oireita vilkkuvalle valolle herkille henkilöille.
- Älä upota tuotetta veteen. IP54-luokitus suojaa rajoitetulta pölyn tunkeutumiselta ja roiskuvalta vedeltä.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta tai vaurioituneita paristoja. Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja tai erityyppisiä tai erimerkkisiä paristoja. Poista paristot tuotteesta pitkäaikaisen säilytyksen ajaksi.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.

Huolto: Puhdista tuote pehmeällä, hieman kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, liuottimia tai hankaavia materiaaleja.

SE – ANVÄNDARMANUAL

LED-varningsljus för nödsituationer i bilen
Avsedd användning: Produkten fungerar som ett extra varningsljus för att öka synligheten för ett stillastående fordon vid driftstopp, olycka eller annan nödsituation. Den är inte avsedd att belysa vägbanan eller att användas på ett fordon i rörelse.

Sätta i batterier: Produkten drivs av tre batterier av typen AA (1,5 V), som inte ingår. Vänd produkten upp och ner. På kanten av batterifackets lock finns en flik. Lyft locket i denna flik och ta bort det. Sätt in tre AA-batterier enligt den polaritet som är markerad inuti facket. Sätt tillbaka locket och tryck till dess att det tydligt snäpper fast runt om. Locket måste alltid vara ordentligt stängt; ett inte helt stängt lock minskar skyddet mot inträngande damm och vatten. Ladda inte batterier som inte är avsedda för det. Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
Användning: Stanna fordonet på en så säker plats som möjligt och slå på varningsblinkers. Om det kan göras på ett säkert sätt, fäst ljuset med magneten på en ren, torr och plan metallyta på fordonet, till exempel motorhuven eller taket. Placera det så högt som möjligt för bästa möjliga synlighet. Slå på varningsljuset. Stäng av ljuset efter användning och förvara det åter i fordonet.
Säkerhetsanvisningar:

- Produkten ersätter inte en varningstriangel eller annan obligatorisk fordonsutrustning. Den fungerar endast som en extra varningsanordning.
- Placera inte produkten om det innebär att du måste gå ut i en farlig del av vägbanan.
- Titta inte direkt in i de tända LED-lamporna. Snabbt blinkande ljus kan orsaka obehag för personer som är känsliga för blinkande ljus.
- Sänk inte ner produkten i vatten. IP54-klassningen ger skydd mot begränsad inträngning av damm och mot vattenstänk.
- Använd inte en skadad produkt eller skadade batterier. Blanda inte nya och använda batterier eller batterier av olika typer eller märken. Ta ut batterierna ur produkten vid längre tids förvaring.
- Förvaras utom räckhåll för barn.

Underhåll: Rengör produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, lösningsmedel eller slipande material.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Φωτιστικό προειδοποίησης LED έκτακτης ανάγκης για αυτοκίνητο
Προοριζόμενη χρήση: Το προϊόν χρησιμοποιείται ως πρόσθετο προειδοποιητικό φως για την αύξηση της ορατότητας ενός ακινητοποιημένου οχήματος σε περίπτωση βλάβης, ατυχήματος ή άλλης κατάστασης έκτακτης ανάγκης. Δεν προορίζεται για τον φωτισμό του οδοστρώματος ούτε για χρήση σε κινούμενο όχημα.

Τοποθέτηση μπαταριών: Το προϊόν τροφοδοτείται από τρεις μπαταρίες τύπου AA (1,5 V), οι οποίες δεν περιλαμβάνονται. Γυρίστε το προϊόν με την κάτω πλευρά προς τα πάνω. Στην άκρη του καλύμματος της θήκης μπαταριών υπάρχει μια προεξοχή. Ανασηκώστε το κάλυμμα από αυτή την προεξοχή και αφαιρέστε το. Τοποθετήστε τρεις μπαταρίες AA σύμφωνα με την πολικότητα που σημειώνεται στο εσωτερικό της θήκης. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και πιέστε το μέχρι να ασφαλίσει αισθητά σε όλη την περίμετρο. Το κάλυμμα πρέπει να είναι πάντα σωστά κλειστό· ένα μη πλήρως κλειστό κάλυμμα μειώνει την προστασία από την εισχώρηση σκόνης και νερού. Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν προορίζονται για φόρτιση. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
Χρήση: Σταματήστε το όχημα στο ασφαλέστερο δυνατό σημείο και ενεργοποιήστε τα αλάρμ. Εφόσον είναι ασφαλές, στερεώστε το φως με τον μαγνήτη σε καθαρή, στεγνή και επίπεδη μεταλλική επιφάνεια του οχήματος, για παράδειγμα στο καπό ή στην οροφή. Για την καλύτερη δυνατή ορατότητα, τοποθετήστε το όσο το δυνατόν ψηλότερα. Ενεργοποιήστε το προειδοποιητικό φως. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το ξανά στο όχημα.
Προειδοποιήσεις ασφαλείας:

- Το προϊόν δεν αντικαθιστά το προειδοποιητικό τρίγωνο ή άλλο υποχρεωτικό εξοπλισμό του οχήματος. Χρησιμοποιείται μόνο ως πρόσθετη συσκευή προειδοποίησης.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν εάν για τον σκοπό αυτό πρέπει να εισέλθετε σε επικίνδυνο τμήμα του οδοστρώματος.
- Μην κοιτάζετε απευθείας τις αναμμένες λυχνίες LED. Το φως που αναβοσβήνει γρήγορα μπορεί να προκαλέσει ενόχληση σε άτομα ευαίσθητα στο αναβόσβημα.
- Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό. Ο βαθμός προστασίας IP54 παρέχει προστασία από περιορισμένη εισχώρηση σκόνης και από πιτσιλίσματα νερού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ή τις μπαταρίες εάν έχουν υποστεί ζημιά. Μην αναμειγνύετε καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες ούτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν πριν από παρατεταμένη αποθήκευση.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Συντήρηση: Καθαρίζετε το προϊόν με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, διαλύτες ή λειαντικά υλικά.

LT – NAUDOTOJO VADOVAS

Avarinis LED įspėjamasis žibintas automobiliui

Gaminio paskirtis: Gaminys skirtas naudoti kaip papildomas įspėjamasis žibintas, padidinantis sustojusios transporto priemonės matomumą gedimo, eismo įvykio ar kitos avarinės situacijos atveju. Jis nėra skirtas kelio dangai apšviesti ar naudoti ant judančios transporto priemonės.

Baterijų įdėjimas: Gaminys veikia su trimis AA tipo baterijomis (1,5 V), kurios nepridedamos. Apverskite gaminį apačia į viršų. Baterijų skyriaus dangtelio krašte yra įpjovėlė. Pakelkite dangtelį už šios įpjovėlės ir jį nuimkite. Įdėkite tris AA baterijas pagal skyriaus viduje pažymėtą poliškumą. Uždėkite dangtelį atgal ir prispauskite, kol jis juntamai užsifiksuos visu perimetru. Dangtelis visada turi būti tinkamai uždarytas; ne iki galo uždarytas dangtelis mažina apsaugą nuo dulkių ir vandens įsiskverbimo. Nekraukite baterijų, kurios tam nėra skirtos. Jei gaminys ilgesnį laiką nebus naudojamas, išimkite baterijas.
Naudojimas: Sustokite kuo saugesnėje vietoje ir įjunkite transporto priemonės avarinius žibintus. Jei tai saugu, magnetu pritvirtinkite žibintą prie švaraus, sauso ir lygaus metalinio transporto priemonės paviršiaus, pavyzdžiui, prie variklio dangčio arba stogo. Kad žibintas būtų kuo geriau matomas, pritvirtinkite jį kuo aukščiau. Įjunkite įspėjamąjį žibintą. Baigę naudoti, išjunkite žibintą ir padėkite jį atgal į transporto priemonę.
Saugos įspėjimai:

- Gaminys nepakeičia avarinio sustojimo ženklo ar kitos privalomos transporto priemonės įrangos. Jis skirtas naudoti tik kaip papildoma įspėjamoji priemonė.
- Nestatykite gaminio, jei dėl to tektų eiti į pavojingą važiuojamosios dalies zoną.
- Nežiūrėkite tiesiai į šviečiančius LED diodus. Greitai mirksinti šviesa gali sukelti diskomfortą mirksinčiai šviesai jautriems žmonėms.
- Nenardinkite gaminio į vandenį. IP54 apsaugos klasė užtikrina apsaugą nuo riboto dulkių patekimo ir vandens purslų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio ar pažeistų baterijų. Nemaišykite naujų ir naudotų baterijų, taip pat skirtingų tipų ar gamintojų baterijų. Prieš ilgalaikį sandėliavimą išimkite baterijas iš gaminio.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Priežiūra: Gaminį valykite minkšta, šiek tiek sudrėkinta šluoste. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų.

LV – LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Avārijas LED brīdinājuma gaisma automašīnai
Izstrādājuma paredzētais lietojums: Izstrādājums ir paredzēts kā papildu brīdinājuma gaisma, lai palielinātu apturēta transportlīdzekļa redzamību bojājuma, negadījuma vai citas ārkārtas situācijas gadījumā. Tas nav paredzēts brauktuves apgaismošanai vai lietošanai uz braucoša transportlīdzekļa.

Bateriju ievietošana: Izstrādājums darbojas ar trim AA tipa baterijām (1,5 V), kas nav iekļautas komplektā. Apgrieziet izstrādājumu ar apakšpusi uz augšu. Bateriju nodalījuma vāciņa malā ir izcilnis. Paceliet vāciņu pie šī izciļņa un noņemiet to. Ievietojiet trīs AA baterijas atbilstoši nodalījuma iekšpusē norādītajai polaritātei. Uzlieciet vāciņu atpakaļ un piespiediet, līdz tas jūtami nofiksējas visā perimetrā. Vāciņam vienmēr jābūt pareizi aizvērtam; ne līdz galam aizvērts vāciņš samazina aizsardzību pret putekļu un ūdens iekļūšanu. Neuzlādējiet baterijas, kas tam nav paredzētas. Ja izstrādājums ilgāku laiku netiks lietots, izņemiet baterijas.
Lietošana: Apturiet transportlīdzekli pēc iespējas drošākā vietā un ieslēdziet avārijas gaismas. Ja to var izdarīt droši, ar magnētu piestipriniet gaismu pie tīras, sausas un līdzenas transportlīdzekļa metāla virsmas, piemēram, pie motora pārsega vai jumta. Lai nodrošinātu vislabāko redzamību, novietojiet to pēc iespējas augstāk. Ieslēdziet brīdinājuma gaismu. Pēc lietošanas izslēdziet gaismu un novietojiet to atpakaļ transportlīdzeklī.
Drošības brīdinājumi:

- Izstrādājums neaizstāj avārijas trīsstūri vai citu obligāto transportlīdzekļa aprīkojumu. Tas kalpo tikai kā papildu brīdinājuma ierīce.
- Nenovietojiet izstrādājumu, ja tādēļ būtu jāieiet bīstamā brauktuves zonā.
- Neskatieties tieši degošajās LED diodēs. Ātri mirgojoša gaisma var radīt diskomfortu cilvēkiem, kuri ir jutīgi pret mirgojošu gaismu.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī. IP54 aizsardzības pakāpe nodrošina aizsardzību pret ierobežotu putekļu iekļūšanu un ūdens šļakatām.
- Nelietojiet bojātu izstrādājumu vai bojātas baterijas. Nelietojiet kopā jaunas un lietotas baterijas vai dažādu tipu vai zīmolu baterijas. Ilgstošas uzglabāšanas laikā izņemiet baterijas no izstrādājuma.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Apkope: Tīriet izstrādājumu ar mīkstu, nedaudz samitrinātu drānu. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai abrazīvus materiālus.

EE – KASUTUSJUHEND

LED-hädaohu hoiatustuli autole

Toote otstarve: Toode on ette nähtud täiendava hoiatustulena, et suurendada seisva sõiduki nähtavust rikke, õnnetuse või muu hädaolukorra korral. See ei ole ette nähtud sõidutee valgustamiseks ega kasutamiseks liikuval sõidukil.
Patareide paigaldamine: Toode töötab kolme AA-tüüpi patareiga (1,5 V), mis ei kuulu komplekti. Pöörake toode põhjaga ülespoole. Patareipesa katte servas on sakk. Tõstke kate sellest sakist üles ja eemaldage see. Paigaldage kolm AA-patareid vastavalt pesa sees märgitud polaarsusele. Pange kate tagasi ja vajutage, kuni see kogu ümbermõõdu ulatuses tuntavalt kohale klõpsatab. Kate peab alati olema korralikult suletud; mitte täielikult suletud kate vähendab kaitset tolmu ja vee sissetungimise eest. Ärge laadige patareisid, mis ei ole selleks ette nähtud. Kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul, eemaldage patareid.

Kasutamine: Peatage sõiduk võimalikult ohutus kohas ja lülitage sisse ohutuled. Kui see on ohutu, kinnitage tuli magnetiga sõiduki puhtale, kuivale ja tasasele metallpinnale, näiteks kapotile või katusele. Parima nähtavuse tagamiseks paigutage see võimalikult kõrgele. Lülitage hoiatustuli sisse. Pärast kasutamist lülitage tuli välja ja hoidke seda taas sõidukis.

Ohutusjuhised:

- Toode ei asenda ohukolmnurka ega muud sõiduki kohustuslikku varustust. See on mõeldud ainult täiendava hoiatusseadmena.
- Ärge paigaldage toodet, kui selleks peaksite minema sõidutee ohtlikule alale.
- Ärge vaadake otse põlevatesse LED-tuledesse. Kiiresti vilkuv valgus võib põhjustada vaevusi inimestele, kes on vilkuva valguse suhtes tundlikud.
- Ärge kastke toodet vette. IP54 kaitseaste tagab kaitse piiratud tolmu sissetungi ja veepritsmete eest.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet ega kahjustatud patareisid. Ärge kasutage koos uusi ja kasutatud patareisid ega eri tüüpi või eri marki patareisid. Pikemaajalisel hoiustamisel eemaldage patareid tootest.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Hooldus: Puhastage toodet pehme, kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid, lahusteid ega abrasiivseid materjale.

TR – KULLANIM KILAVUZU

Araç için acil durum LED ikaz lambası

Ürünün kullanım amacı: Ürün; arıza, kaza veya başka bir acil durumda durmuş bir aracın görünürlüğünü artırmak amacıyla ek bir ikaz lambası olarak kullanılır. Yolun aydınlatılması veya hareket hâlindeki bir araç üzerinde kullanılması için tasarlanmamıştır.

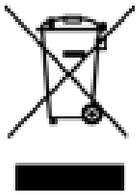
Pillerin takılması: Ürün üç adet AA tipi pil (1,5 V) ile çalışır; piller ürünle birlikte verilmez. Ürünü alt tarafı yukarı bakacak şekilde çevirin. Pil bölmesi kapağının kenarında bir tırnak bulunur. Kapağı bu tırnaktan kaldırın ve çıkarın. Bölmenin içinde işaretli kutuplara uygun şekilde üç AA pil yerleştirin. Kapağı yerine takın ve tüm çevresi boyunca hissedilir şekilde oturana kadar bastırın. Kapak her zaman düzgün şekilde kapatılmış olmalıdır; tam kapatılmamış kapak, toz ve su girişine karşı korumayı azaltır. Şarj edilmeye uygun olmayan pilleri şarj etmeyin. Ürün uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.

Kullanım: Aracı mümkün olan en güvenli yerde durdurun ve dörtlü ikaz lambalarını yakın. Güvenliyse lambayı mıknatıs yardımıyla aracın kaput veya tavan gibi temiz, kuru ve düz bir metal yüzeyine sabitleyin. En iyi görünürlük için mümkün olduğunca yükseğe yerleştirin. İkaz lambasını açın. Kullanımdan sonra lambayı kapatın ve tekrar araçta saklayın.

Güvenlik uyarıları:

- Ürün, reflektörlü ikaz üçgeninin veya aracın diğer zorunlu ekipmanlarının yerine geçmez. Yalnızca ek bir ikaz cihazı olarak kullanılır.
- Ürünü yerleştirmek için yolun tehlikeli bir bölümüne girmeniz gerekiyorsa ürünü yerleştirmeyin.
- Yanan LED'lere doğrudan bakmayın. Hızlı yanıp sönen ışık, yanıp sönen ışığa duyarlı kişilerde rahatsızlığa neden olabilir.
- Ürünü suya batırmayın. IP54 koruma sınıfı, sınırlı toz girişine ve su sıçramalarına karşı koruma sağlar.
- Hasarlı ürünü veya hasarlı pilleri kullanmayın. Yeni ve kullanılmış pilleri ya da farklı tür veya markalardaki pilleri birlikte kullanmayın. Uzun süreli depolama öncesinde pilleri üründen çıkarın.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

Bakım: Ürünü yumuşak ve hafif nemli bir bezle temizleyin. Aşındırıcı temizlik maddeleri, çözücüler veya aşındırıcı malzemeler kullanmayın.



EN - Recycling: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment. CZ - Recyklace: Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí. SK - Recyklácia: Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhadzované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. PL - Recykling: Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. DE - Recycling: Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. FR - Recyclage : Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. IT - Riciclaggio: I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smaltire i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. NL - Recycling: Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. ES - Reciclaje: Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. PT - Reciclagem: Os produtos eletrónicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrónicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. HU - Újrahasznosítás: Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási (vegyes) hulladékba dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. HR - Reciklaža: Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. SI - Reciklaža: Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjske (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosimo, varujte okolje. RS - Reciklaža: Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlažite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. RO - Reciclare: Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoiul menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. BG - Рециклиране: Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. UA - Переробка: Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (змішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. DK - Genbrug: Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst værn om miljøet. FI - Kierrätys: Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräykseen. Hävitä jätteet tuotteen käyttöiän lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. SE - Återvinning: Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning.

Var vänlig och skydda miljön. GR - Ανακύκλωση: Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατεύστε το περιβάλλον. LT - Perdirbimas: Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. LV - Pārstrāde: Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jaukto) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāutilizē pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. EE - Ringlussevõtt: Elektroonilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segaolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektroonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. TR - Geri Dönüşüm: Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıklarla atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.

CE

EN - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: www.winner-mobile.com CZ - Tento výrobek splňuje veškeré požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com SK - Tento výrobok spĺňa všetky požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com PL - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com DE - Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com FR - Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Déclaration de conformité UE : www.winner-mobile.com IT - Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformità UE: www.winner-mobile.com NL - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: www.winner-mobile.com ES - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaración de conformidad de la UE: www.winner-mobile.com PT - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe são aplicáveis. Declaração de conformidade da UE: www.winner-mobile.com HU - Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek minden követelményének. EU megfelelőségi nyilatkozat: www.winner-mobile.com HR - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o sukladnosti: www.winner-mobile.com SI - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanašajo. Izjava EU o skladnosti: www.winner-mobile.com RS - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o usaglašenosti: www.winner-mobile.com RO - Acest produs îndeplinește toate cerințele directivelor UE aplicabile. Declarație UE de conformitate: www.winner-mobile.com BG - Този продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: www.winner-mobile.com UA - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: www.winner-mobile.com DK - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklæring: www.winner-mobile.com FI - Tämä tuote täyttää kaikki sitä koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.winner-mobile.com SE - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-försäkran om överensstämmelse: www.winner-mobile.com GR - Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: www.winner-mobile.com LT - Šis gaminys atitinka visus jam taikomus ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: www.winner-mobile.com LV - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: www.winner-mobile.com EE - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: www.winner-mobile.com TR - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: www.winner-mobile.com



Email support: servis@winner-mobile.com
EN - If you have any questions, please contact our technical support. CZ - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu. SK - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu. PL - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem technicznym. DE - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. FR - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. IT - In caso di domande, contattare il nostro supporto tecnico. NL - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. ES - En caso de cualquier duda, póngase en contacto con

nuestro soporte técnico. PT - Em caso de dúvidas, entre em contato com o nosso suporte técnico. HU - Kérdés esetén lépjen kapcsolatba műszaki támogatásunkkal. HR - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. SI - V primeru kakršnihkoli vprašanj se obrnite na našo tehnično podporo. RS - U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. RO - Pentru orice întrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. BG - При въпроси се обърнете към нашата техническа поддръжка. UA - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. DK - Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. FI - Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukeemme. SE - Vid frågor, vänligen kontakta vår tekniska support. GR - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. LT - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. LV - Jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu. EE - Küsimuste korral võtke ühendust meie tehnilise toega. TR - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimizle iletişime geçin.